

Central Heating Magnetic Filter فیلتر مغناطیسی مدارگرمایش

ویرایش سوم بهــــار ۱٤۰۲

Mag pro

- Super compact
- Retains all impurities
- Fights corrosion
- Increases the lifespan of the boiler
- Maintains optimum system efficiency
- Equipped with 3 inlet and outlet port
- Ideal till 40 kW heat input





- ابعاد فشرده
- جمع آوری کلیه ذرات ناخالصی در مدار گرمایش
 - داراي سه پورت ورودي و خروجي
 - مناسب تا توان 40 كيلووات
 - جلوگیری از خوردگی بیشتر در مدار گرمایش
 - جلوگیری از خرابی قطعات یکیج
 - ثابت نگه داشتن راندمان حرارتی سیستم

PRODUCT RANGE

اطلاعات محصول

CODE	SIZE	CONECTION ON SYSTEM SIDE	CONECTION ON BOILER SIDE
39268	3/4"	M-UNI-EN-ISO 228	M-UNI-EN-ISO 228

اتصال سمت پکیج	اتصال سمت سيستم	سايز	کد
UNI-EN-ISO 228	UNI-EN-ISO 228	3/4"	39268

DESCRIPTION

شــرح

Mag Pro by PYACO represents the best solution to solve plant problems due to particle pollution, especially sand, magnetite and rust that are formed due to corrosion and scale during the normal operation of a system.

OPERATION PRINCIPLE:

Through its effective and constant action, the magnetic filter collects all impurities present in the system, preventing them from circulating within it, thus avoiding wear and damage of the rest of the components making up the system, circulators and heat exchangers in particular. Mag Pro performs as continuos protective action on the boiler.

USE:

It is advised to install Mag Pro on the return circuit, at the inlet of the boiler, in order to protect it from any impurities in the system, especially during the start-up phase.

Thanks to its compact dimensions, it can be installed under the boiler, in the system for domestic use, where installation spaces are very limited and there is no space for other traditional dirt separators.

DEGREE OF FILTRATION:

Mag Pro removes magnetic and non-magnetic particles that may cause damages to the system during the first day of operation. The continuos passage of the fluid through the filter during the normal operation of the system on which it is installed, gradually removes any dirt.

WARNINGS:

This filter contains powerful magnet, and strong magnetic field are present within it. We recommend the holders of pacemaker devices and/or maintenance. Pay attention to the use of electronic equipment in the vicinity of the magnets, so as not to affect their operation.

فیلتر مغناطیســــی مدار گرمایش م**ک پرو** ساخته شده توسط **پیاکو،** بهترین راهکاربرای جلوگیری از مشـکلات و خرابی های ناشی از ناخالصــی ها و ذرات مضــر آب از قبیل لای و لجن، مگنتایت، زنگ آهن و شن و ماسه و سایر رسوبـات موجــود در سـیــکل گرمـــایــش که نتیـــجه کارکرد عــادی سیســـــتم اند، می باشد.

نحوه عملکرد:

به لطف عملکرد ثابت و کارآمد فیلتر، تمامی ذرات نا خالصی توسط آهنربای بکار رفته در این فیلتر جمع آوری شده و از چرخش آزادانه و اثر مخرب آن ها بر سیســــــــتم و قطعات پکیج از جمله پمپ، شــیر ســه راهه، مبدل اصــلی و ثانویه، جلوگیری بعمل می آید. نصــب این فیلتراز ابتدای راه اندازی سیســـتم گرمایش، باعث ثابت ماندن راندمان حرارتی طی سالیان متمادی شده و در صورت نصـب در سال های آتی، باعث بازگشت حرارت روز اول نصب و حتی بازگشت حرارت مناسب آبگرم بهداشتی در پکیج های دومبدله می گردد. در نتیجه نصب مگ پرو به منظور پیشگیری از خرابی پکیج و ناممکن ساختن خرابی آن توصیه می گردد.

طریقه استفاده و نصب:

نصــب این فیلتر در مســـیر برگشـــت گرمایش و روی لوله ورودی پکیج به منظور جلوگیری از ورود هر نوع ناخالصـــی، به خصـــوص در روز اول نصــــب پکیج، توصیه می گردد.

به لطّف ابعاد فشرده این فیلتر، مگ پرو را می توان به سادگی در محدودترین فضــا از قبیل داخل کابینت آشپزخانه نصب نمود.

ميزان فيلتراسيون:

فیلتر مغناطیسی مگ پرو تمامی ذرات فلزی (مگنتایت) به هر اندازه و قطر را جذب نموده و ناخالصـــی های غیر فلزی با قطر بالای ۸۰۰میکرون را به طور کامل از اولین لحظه نصــــــب، حذف نموده واز چرخش آزادانه آنها و آسیب زدن به قطعات پکیج و تاثیر بر کارایی کل سیستم، جلوگیری می نماید.

اخـطار:

این فیلتر مجهز به آهنربای بسـیار قوی می باشد که یک میدان مغناطیســی قوی در داخل خود ایجاد می نماید. توصیه می گردد که محل نصــب **مگی ۲** در فاصله مناسبی از تجهیزات حساس به میدان مغناطیسی در نظر گرفته شود.

CONSTRUCTION INFORMATION

اطلاعات ساخت

Cartidge body: Poly carbonate Filter Cap: PA+30%Glass fiber

Filtering Cartridge: **AISI 304** O-ring Seal: Silicone

Magnet: Neodymium REN42 B=12000 Gauss

B(max T) / B(room T)<1% (max T=120°C, Room T=20.5°C) Tested according to ASTM A977 regulations

یلی کربنات بدنه كاسه فيلتر:

پلی آمید الیاف دار GF%30+PA بدنه درپوش:

استیل ضد زنگ 30 فيلتر صافى: سيليكون اورینگ آب بندی:

نئودیمیوم با قدرت ۱۲۰۰۰گاوس آهن ربا:

TECHNICAL INFORMATION

اطلاعـات فنـی

Compatible fluid: Water, Water + Glycol

Maximum operating pressure: 3 bar Operation temperature: 0-90 °C Cartridge filter mesh: 800 µm Operation noise: 0 db(A)

According to EN13443

آب / آب + الكل سيال قابل استفاده: 3 بار حداكثر فشار كاركرد:

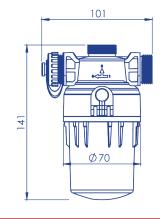
0 تا 90 درجه سانتیگراد بازه دمایی قابل استفاده:

مش فيلتر صافى: 800 میکرومتر 0 دسيبل مطابق استاندارد دسیبل صدا حین کارکرد:

EN13443

(DIMENSIONAL INFORMATION (MM

مشخصات أبعادي(ميلي متر)





COMPONENTS DESCRIPTION

اجــزاي فيلتــر

G3/4" fiber washer

female-female olive brass nut

Filter's tee port

Blind G3/4" washer

G3/4" Drain Cap

800 micro meter mesh filter

Magnetic rod cover

Sealing o-ring for magnet cover

Magnetic rod

Filter Body sealing o-ring

Filter body



مهره هرزگرد برنجی

كلگى فيلتر

واشر تخت 3/4 اینچ

درپوش 3/4 اینچ آلن خور

فیلتر مش توری 800 میکرومتر

كاور آهنربا

اورینگ کاور آهنربا

مىلە مگنت

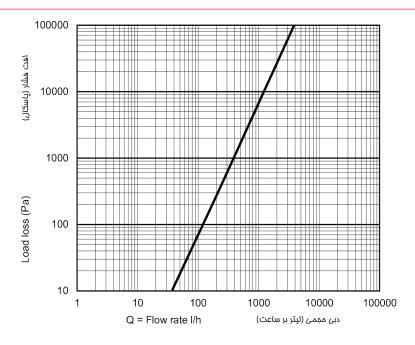
اورینگ هوزینگ

هوزینگ مات مگ پرو

Load Loss Diagram

دیاگرام افت فشار





OPERATING PRINCIPLE

نحـوه كاركــرد

Dirt water contains magnetic and non-magnetic particles آب محتوی ناخالصی های فلزی و غیر فلزی Absorbed magnetic particles رسوبات فلزي جذب شده توسط (Magnetite, sludge and rust) by the آهنربا(مگنتایت، لای ولجن و زنگ آهن) magnet Pure water without any آب عاری از هر نوع ناخالصی contamination Heavy and non-magnetic ناخالصی های سنگین و غیر فلزی ته نشین particles deposited in the lower part of the filter شده در پایین ترین نقطه فیلتر 2 Magnet

The main reason for the heating system failure, is water contaminations. We have two main types for water contamination in a central heating system; magnetic and non magnetic. The magnetic type have two types itself, and both are because of corrosion in the system. first one is rust that we can find during the presence of oxygen in the system (system with leakage in CH circuit) and the second is magnetite that will be produced because of galvanic corrosion in bimetal systems. By the time water flow enters the filter, it goes through the filtration chamber and then in 3 phases all types of water contaminations that are harmful for central heating system will be captured inside the filter chamber. First of all, because of bigger chamber diameter in comparison to the entrance pipe, the water flow velocity decreases. The magnetic particles will be captured in the magnetic field produced by the magnet.The heavies nonmagnetic particles like sand,... will be accumulated in the bottom of filter due to the decrease in the velocity of water and gravity. At the end, the non-magnetic particles with the diameter more than 0.8 mm will be captured in the stainless steel filter and the filter will deliver pure and without any kind of contamination. The filter will guarantee the pure water to be circulated all over the system and there be no system failure during the presence of mag Pro in the return circuit.

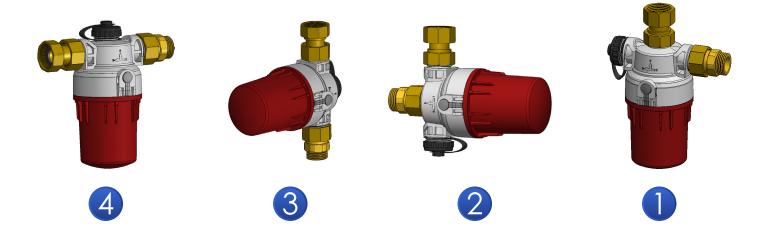
دلیل اصلی خرابی سیســتم هاي گرمايشــی ذرات مضــر موجود و آزاد در اين سيستم ها می باشد.

دو نوع اصلی این ذرات ناخالصی، ذرات فلزی و غیر فلزی معلق در آب می باشد. ناخالصــــی های فلزی خود بر دو نوع می باشد که اولی با نام زنگ آهن (قرمز رنگ) به واسطه حضـــور اکســـــیژن ایجاد می شود (در سیستم های دارای نشتی مدار گرمایش.(و نوع دوم مگنتایت)مشکی رنگ)است که در سیستم های دو فلزی بخاطر خوردگی گالولنیک پدیدار می گردد.

با ورود جریان آب به داخل فیلتر و عبور از محفظه فیلتر، به واسطه قطر بیشـــــتر محفظه نسبت به لوله ورودی، سرعت حرکت آب کاهش می یابد. رســــوبات فلزی)مگنتایت، لای و لجن و زنگ آهن(به علت فلزی بودن، توســـط آهنربای بکار رفته در درپوش فیلتر جذب شــده و رسـوبات غیرفلزی سـنگین بخاطر نیروی جاذبه در پایین ترین نقطه فیلتر ته نشــــین می شوند. در ادامه، رسوبات غیرفلزی سبک تر نیز که دارای قطر بالاتر از 8/8 میلی متر هســــتند.در صــافی اســتیل قرار گرفته در فیلتر، جمع شـــده و درنتیجه فیلتر مگ پرو تمامی ذرات ناخالصی را فیلتر نموده و از چرخش آزادانه آن ها در کل سیستم و آسیب رساندن به اجزا و قطعات جلوگیری می نماید.

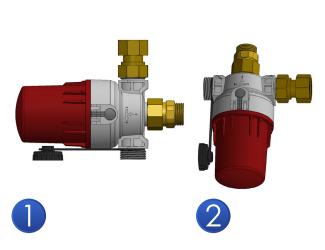
حالت های مختلف نصب

APPLICATION DIAGRAM



INSTALLATION GUIDE

راهنمای نصب فیلتر



It is important to perform the cleaning operation at least once a year. In case of first application, it is advised to perform the cleaning procedure after one month.

Before cleaning Mag Pro, ensure the working environment is safe.

First, Turn the boiler OFF and let the water inside the system reach to the room temperature.

Close the filter's water inlet (and outlet) ball valve.

Put a suitable container beneath the filter and by hand open the drain cap (picture1), and let the water to be drained completely in the container. then, by pushing hand with the left hand and turning the tee port with the other hand clockwise detach the filter transparent body (picture2).

Take out the mesh filter and clean it with water gently (picture3).

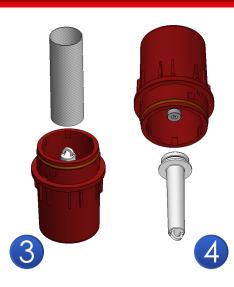
Take the magnet cover out carefully and rinse it with water while the body is upside down (picture 4).

Put the magnet cover in its place and ensure that the o-ring is not damaged. Put the mesh filter on the mentioned place of filter

body. Reassemble the filter in reverse order.

Before commissioning and ensure the O-ring seal is not damaged; if necessary, replace it.

Ensure there is no leakage. Open the valves and refill the circuit if necessary. Turn the boiler ON at the end.



بازدید و سرویس دوره ای فیلتــر مغناطیسی مـدار گرمایش، بصـورت سالانه توصیه می گردد.به توصیه می گردد.به منظور سرویس فیلتر مگ پرو، پس از اطمینان از امن و مناسب بودن محل سرویس، در ابتدا پکیج گرمایشی را خاموش کرده و اجازه دهید دمای آب داخل مدار گرمایش در حد امکان خنک شــود.

شــیر توپی در نظر گرفته شده در ورودی فیلتر را بطور کامل ببندید. با دقت و همانند تصــویر شماره اول با قراردادن ظرف مناسب، درپوش تخلیـه فیلتر را باز نموده تا آب داخل فیلتر خارج شود. پس از تخلیه کامل آب، همانند تصـویر شماره ۲دکمه جلوی فیلتر را با دست چپ فشـار داده و کاسه فیلتر (بدنه فیلتر) را در جهت عقربه های ساعت (به سـمت راسـت) بچرخانید تا کاسـه فیلتر از کلگی فیلتر جدا شود.

همانند تصویر شماره ۳توری داخلی فیلتر را بیرون کشیده و به کمک آب روان بشویید. همانند تصویر شماره ٤، زمانی که بدنه فیـلتر را به سمت پایین گرفته اید، کاور آهنربا را به بیرون کشیده و کاور را با آب روان بشــویید.

پس از پایان عملیات سرویس، کاور آهنربا را در محل خود قرار دهید و اطمینان حاصل نمایید که اورینگ آب بندی آسیب ندیده باشــد. در صـــورت بیون پریدن کاور، آورینگ کاور را توســط آب و صــابون بشویید و مجددا کاور را در محل خود قرار دهید. توری را در محل قرار خود قرار دهید و اطمینان حاصـل نمایید که لبه های فیلتر آسیب ندیده باشـد.

در ادامه شیار موجود روی بدنه فیلتر را مقابل شیار داخلی کلگی فیلتر قرار دهید و همزمان بدنه را به سمت بالا فشار داده و در خلاف عقربه های ساعت بچرخانید تا بطور کامل بدنه و کلگی فیلتر به هم متصل گردند.

درصورت عدم وجود نشتی، شیر ورودی را باز نمایید. در پایان درصورت لزوم، شیر پرکن پکیج را به منظور جبران آب از دست رفته تا پر شدن سیستم باز نمایید. سپس پکیج را مجددا روشن نمایید.